

Zmluva o dielo

Monitoring vplyvu stavby na životné prostredie – D1 Bratislava – Trnava, križovatka Triblavina, počas prevádzky

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

číslo objednávateľa: *J1101007*

číslo zhotoviteľa: SMLP-2021-025-000008

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno:

AQUATEST a. s.
Geologická 988/4, Praha 5, 152 00
IČ: 44794843,
Konajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej
zložky AQUATEST a. s. Slovakia organizačná zložka

Sídlo:

Pražská 2, 040 11, Košice

Zápis v obch.reg.:

Okresného súdu Košice I, Oddiel Po, Vložka 387/V

Štatutárny orgán:

Daniel Kraft, člen predstavenstva

Osoby oprávnené na rokovanie:

- vo veciach zmluvných
- vo veciach finančných
- vo veciach technických

IČO:

26 656 623

DIČ:

2022217945

IČ DPH: „

SK2022217945

Bankové spojenie:

Tatra banka, a. s.

IBAN:

SWIFT kód:

Tel. č.:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno:

Výzkumný ústav vodohospodársky T. G. Masaryka, v. v. i.
zapsán v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT ČR
veřejná výzkumná instituce

Právna forma:

Ing. Tomáš Urban, ředitel

Osoby oprávnené na rokovanie:

- vo veciach technických:

Bankové spojenie:

Komerční banka Praha 6

Číslo účtu (IBAN):

IČO:

00020711

DIČ:

CZ00020711

Tel.:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo len „zmluvná strana“)

Čl. 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa dielo, ktorým je:
Monitoring vplyvu stavby na životné prostredie – D1 Bratislava – Trnava, križovatka Triblavina, počas prevádzky – časť biologické prvky kvality (ďalej len „dielo“ alebo „predmet zmluvy“) a záväzok objednávateľa dielo, resp. jeho časť dokončené riadne a včas prevziať a zaplatiť za vykonanie diela dohodnutú cenu v súlade s čl. 5 tejto zmluvy.
- 1.2 V rámci realizovaného monitoringu povrchovej, odpadovej a podzemnej vody v etape počas prevádzky budú uskutočnené nasledovné práce v súlade s predloženou cenovou ponukou zhotoviteľa, ktorá tvorí prílohu č.1 k tejto Zmluve:
- Laboratórne rozbory vôd – biologické prvky kvality v rozsahu podľa ustanovení článku č.1 tejto zmluvy;
 - Vyhodnotenie monitorovacích prác v textovej, tabuľkovej a grafickej forme a to zostavením ročnej správy z monitoringu počas prevádzky.
- 1.3 Lokality monitoringu povrchových vôd – biologické prvky kvality:

Lokalizácia (označenie profilu)	Súradnicový systém WGS- 84						S-JTSK	
	severná šírka			východná dĺžka			X (m)	Y (m)
	D°	M'	S''	D°	M'	S''		
Lokalita č. 1 – Čierna voda – nad vyústením odpadových vôd (PT-1A)	48	12	37,0	17	15	41,5	1 274 641,64	561 617,77
Lokalita č. 1 – Čierna voda – pod mostom (PT-1B)	48	12	38,2	17	15	47,2	1 274 615,62	561 497,80

- 1.4 Časový plán monitoringu povrchových vôd – biologické prvky kvality:

Lokalita	Cestný km	Predmet monitorovania	Lokalizácia	Sledované parametre	Intervaly odberov (rok)
					počas prevádzky
Lokalita č. 1	18,0	Únik kontaminantov pri stavebnej činnosti (premostenie), vyústenie odpadových vôd do toku Čierna voda	tok Čierna voda (nad vyústením odp. vôd a pod mostom)	kvalita vody - biologické prvky kvality	2x

Charakteristika	Časový plán (počet meraní/rok)	Odporúčaný čas odberu (mesiac)
	Počas prevádzky	
Bentické bezstavovce	2x	IV., IX.
Vodné makrofyty	2x	VI., VIII.
Bentické rozsievky	2x	IV., IX.
Fytoplanktón (do 200 m n. m.)	2x	IV., IX.

Počas prevádzky (1 lokalita (2 odberné body) x 2 merania x 2 ročne x 1 rok).....4

- 1.5 Analýzy vôd budú vykonané v akreditovaných laboratóriách.

- 1.6 Zhotoviteľ monitoringu sa zaväzuje koordinovať práce s objednávateľom a termín realizácie monitoringu oznámi vopred e-mailom: [REDACTED]
- 1.7 Za účelom vylúčenia pochybností, zmluvné strany týmto deklarujú, že pojem „dielo“ používaný v zmluve predstavuje ktorúkoľvek časť diela v zmysle bodu 1.1 tohto článku zmluvy.

Čl. 2 Spôsob plnenia

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať dielo v rámci dohodnutej ceny podľa bodu 5.1 čl. 5 zmluvy v čase, mieste, frekvencii a spôsobom zohľadňujúc požadované parametre a metodiky meraní v súlade s rozsahom pridelenej akreditácie.
- 2.2 Na účely preukázania riadneho a včasného vykonania časti diela spočívajúceho v monitorovaní a vyhodnocovaní jednotlivých zložiek životného prostredia (ďalej len „ŽP“) (povrchová voda – biologické prvky kvality) zhotoviteľ vypracuje v súlade s článkom 1 tejto zmluvy a objednávateľovi dodá:
 - 2.2.1 Ročnú správu monitoringu zložiek ŽP povrchová voda – biologické prvky kvality v tlačenej forme 3x, v digitálnej forme na CD 2x počas jedného roku prevádzky.

Digitálna forma bude spracovaná v 2 vyhotoveniach – 1x vo formátoch .docx, .xlsx, .pdf a v súradnicovom systéme S-JTSK, fotodokumentácia a obrázky vo formáte .jpg, a 1x vo vyhotovení vo formáte .pdf. Tlačená forma bude spracovaná na formátoch A4 a jeho násobkoch. Grafické, textové prílohy a všetky získané aj namerané údaje požadujeme dodať v digitálnej forme vo formáte .xlsx, nezabezpečené proti tlačeni a kopírovaniu.

- 2.3 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov, za ohrozenie bezpečnosti v mieste plnenia a všetky prípadné škody, zavinené svojou činnosťou. Pri uskutočňovaní prác je povinný dodržiavať všetky súvisiace predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, o bezpečnosti technických zariadení a pod.

Čl. 3 Podklady a spolupôsobenie objednávateľa a spôsob plnenia zhotoviteľa

- 3.1 Objávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, a to najmä poskytovaním upresňujúcich alebo doplňujúcich údajov alebo nevyhnutných podkladov potrebných na vykonanie predmetu zmluvy v súlade s touto zmluvou.

Objávateľ poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie uvedené v tomto bode 3.2 zmluvy v lehote a spôsobom dohodnutom obidvoma zmluvnými stranami.
- 3.2 V priebehu vykonávania predmetu zmluvy sa budú uskutočňovať rokovania medzi zhotoviteľom a objednávateľom, a to na základe potreby a podľa dohody medzi zhotoviteľom a objednávateľom. Zhotoviteľ je pri vykonávaní diela viazaný pokynmi objednávateľa, a to najmä pripomienkami z pracovných rokovaní ako aj ďalšími písomnými pripomienkami objednávateľa.
- 3.3 Zhotoviteľ zvolá úvodné pracovné rokovanie podľa potreby.

Čl. 4 Čas plnenia, priebeh a spôsob odovzdania a preberania diela

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať dielo riadne v súlade s touto zmluvou a jej jednotlivými prílohami, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť dielo do sídla objednávateľa nasledovne:
 - 4.1.1 Ročnú správu z monitoringu zložiek životného prostredia 1. rok počas prevádzky s výsledkami všetkých meraní zložiek životného prostredia (biota) **do 13 mesiacov od termínu uvedenia D1 Bratislava – Trnava, križovatka Triblavina do prevádzky.**

Zhotoviteľ je povinný doručiť v termínoch uvedených v tomto bode 4.1 zmluvy objednávateľovi dielo bez väd. Pojem „dielo bez väd“ pre účely tejto zmluvy znamená dielo, ktoré spĺňa

- kvantitatívne a kvalitatívne vlastnosti uvedené v tejto zmluve a zároveň je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky ako aj technickými normami a predpismi, a sú v ňom zapracované pripomienky objednávateľa z pracovných rokovaní, uvedené v zápise z pracovných rokovaní v zmysle bodu 3.3 tejto zmluvy.
- 4.2 Dňom doručenia diela na adresu sídla objednávateľa poštovou prepravou sa začína preberacie konanie. V prípade osobného doručenia diela do sídla objednávateľa, obe zmluvné strany podpíšu protokol o začatí preberacieho konania. Protokol o začatí preberacieho konania podpíšu osoby oprávnené na rokovanie vo veciach technických a každá zmluvná strana prevezme jedno vyhotovenie tohto protokolu o začatí preberacieho konania.
 - 4.3 Počas preberacieho konania je objednávateľ povinný skontrolovať dielo a v prípade, ak má dielo zjavné vady, oznámiť zhotoviteľovi túto skutočnosť.
 - 4.4 Preberacie konanie je skončené dňom podpísania preberacieho protokolu objednávateľom a zhotoviteľom. Zhotoviteľ je povinný predložiť k odovzdávaciemu protokolu súpis skutočne vykonaných prác, ktorý bude podpísaný za zhotoviteľa osobou oprávnenou konať vo veciach technických. V preberacom protokole deklaruje objednávateľ skutočnosť, že dielo nemá v deň podpísania preberacieho protokolu zjavné vady, alebo skutočnosť uvedenú v prvej časti vety bodu 4.8 tohto článku.
 - 4.5 Pokiaľ objednávateľ nepodepíše preberací protokol v lehote do 1 mesiaca odo dňa doručenia diela objednávateľovi a nenastanú skutočnosti uvedené v bode 4.6. tohto článku, tak sa považuje dielo za odovzdané. Preberací protokol sa vyhotoví v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a druhý zhotoviteľ. Preberací protokol sa vyhotoví pre každú správu uvedenú v bode 4.1 tohto článku zvlášť.
 - 4.6 Ak objednávateľ počas preberacieho konania zistí skutočnosť, že dielo má zjavné vady, oznámi písomne túto skutočnosť zhotoviteľovi odoslaním doporučenej zásielky adresovanej do sídla zhotoviteľa v lehote uvedenej v bode 4.5 tohto článku (ďalej len „oznámenie o zjavných vadách“). Zhotoviteľ je povinný vady odstrániť v lehote, ktorú určí objednávateľ v písomnom oznámení o zjavných vadách.
 - 4.7 Odo dňa odoslania oznámenia o zjavných vadách podľa bodu 4.6, lehota uvedená v bode 4.5 tohto článku neplynie. Odo dňa doručenia opraveného diela spolu s písomným vyhlásením zhotoviteľa, že zjavné vady uvedené v oznámení o zjavných vadách boli odstránené, do sídla objednávateľa, plynie lehota uvedená v bode 4.5 tohto článku ďalej, pričom sa jej dĺžka súčasne predlžuje o 10 kalendárnych dní (ďalej len „predĺžené preberacie konanie“). V prípade, ak doručené opravené dielo v zmysle predchádzajúceho bodu bude obsahovať zjavné vady, objednávateľ je oprávnený postupovať v zmysle bodu 4.6 a 4.7 prvej vety tohto článku a to aj opakovane, až pokiaľ nenastane skutočnosť, že dielo nebude mať zjavné vady.
 - 4.8 Ak objednávateľ počas predĺženého preberacieho konania zistí, že zjavné vady uvedené v oznámení o zjavných vadách boli skutočne odstránené a dielo už nemá iné zjavné vady, zhotoviteľ vyhotoví preberací protokol a následne ho podpíšu obe zmluvné strany podľa bodu 4.4 tohto článku.
 - 4.9 Na účely tejto zmluvy sa deň podpísania preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami považuje za deň odovzdania diela zhotoviteľom objednávateľovi a súčasne aj za deň prevzatia diela objednávateľom od zhotoviteľa.
 - 4.10 V prípade, ak objednávateľ v rámci preberacieho konania nezistí žiadne zjavné vady, prípadne zjavné vady boli odstránené postupom podľa tohto článku, objednávateľ písomne vyzve zhotoviteľa k dodaniu kompletných zmluvne dohodnutých počtov vyhotovení diela, a to ku dňu podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
 - 4.11 Na základe dohody zmluvných strán za okolností vylučujúce zodpovednosť zhotoviteľa sa nepovažuje omeškanie zhotoviteľa s vyhotovením diela podľa ustanovení tejto zmluvy spôsobené orgánmi verejnej moci, resp. orgánmi územnej samosprávy a inými dotknutými subjektmi s výnimkou, ak omeškanie nebolo spôsobené konaním alebo opomenutím zhotoviteľa.

Čl. 5

Cena diela, platobné a fakturačné podmienky

- 5.1** Cena za vykonanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v tejto zmluve, vrátane všetkých nákladov na riadne vykonanie diela, je určená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách a sú v nej zahrnuté všetky náklady (napríklad, no nie výlučne, mzdové náklady, náklady na správne poplatky a iné nevyhnutné finančné plnenia voči vlastníkom pozemkov, náklady spojené so zabezpečením bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, náklady na údržbu monitorovacej siete, náklady na zabezpečenie technického vybavenia), činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania diela, ako aj náklady na opravy, úpravy a korekcie diela. Cena podľa prijatej ponuky zhotoviteľa predstavuje:

Cena za Ročnú správu Monitoring povrchovej vody – časť biologické prvky kvality (vrátane všetkých nákladov a ročnej správy) za obdobie 1. rok počas prevádzky v EUR bez DPH: 5 246,80
Slovom: päťtisícdivestoštyridsaťšesť EUR osemdesiat centov

Celková cena za vykonanie diela v EUR bez DPH: 5 246,80

Cena je vytvorená špecifikáciou ceny prác ako súčet súčinov jednotkových cien a počtu merných jednotiek. Špecifikácia ceny prác tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1. Prijaté jednotkové ceny uvedené v prílohe č. 1 - Cenová ponuka zhotoviteľa zmluvy sú záväzné, stanovené v súlade s ponukou zhotoviteľa a pevné počas trvania zmluvy.

- 5.2** Zhotoviteľ vyhotoví faktúru za ročnú správu samostatne podľa čl. 5, bodu 5.1, čl. 4, bodu 4.1 a čl. 2 bodu 2.2 na základe preberacieho protokolu, prílohou ktorého bude súpis skutočne vykonaných prác, podpísaného oboma zmluvnými stranami v súlade s čl. 4 tejto zmluvy.
- 5.3** Na účely fakturácie podľa bodu 5.2 sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa článku 4 tejto zmluvy.
- 5.4** Splatnosť faktúry je 45 kalendárnych dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla objednávateľa.
- 5.5** Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Na faktúre musí byť uvedené číslo zmluvy, dodatku, popis plnenia v zmysle predmetu zmluvy, bankové spojenie v zmysle zmluvy, číslo stavby **1803**. Ak faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené údaje alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej, alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.
- 5.6** Zmenu obsahu alebo rozsahu diela, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto zmluvy (ďalej len „naviac práce“ alebo „menej práce“) je možné vykonať výlučne uzatvorením dodatku k zmluve. V prípade uzatvorenia dodatku bude podkladom na jeho uzatvorenie písomný súhlas objednávateľa s naviac alebo menej prácami alebo písomná požiadavka objednávateľa na naviac alebo menej prác. Cenu príslušného diela podľa tejto zmluvy je prípustné v tomto prípade zmeniť, ak naviac práce alebo menej práce budú mať na ňu preukázateľný vplyv.
- 5.7** V prípade zmeny ceny diela podľa bodu 5.6 tohto článku práce budú ocenené podľa jednotkových cien uvedených v cenovej ponuke zhotoviteľa.
- 5.8** V prípade zmeny ceny diela podľa bodu 5.6 tohto článku a nemožnosti ocenenia naviac prác podľa bodu 5.7 tohto článku, budú tieto ocenené v režime ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o cenách.
- 5.9** Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania sumy na účet zhotoviteľa uvedený podľa bodu 5.10 tohto článku.

Čl. 6



Sankcie

- 6.1 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa čl. 5 tejto zmluvy, zaväzuje sa objednávateľ zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 6.2 V prípade omeškania zhotoviteľa s doručením ročnej správy z monitoringu zložiek životného prostredia v súlade s čl. 4 tejto zmluvy, zaväzuje sa zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny ročnej z monitoringu zložiek životného prostredia bez DPH uvedenej v čl. 5 tejto zmluvy za každý deň omeškania, a to až do odovzdania ročnej alebo záverečnej správy monitoringu zložiek životného prostredia bez väd.
- 6.3 Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany deklarujú, že zmluvné pokuty uplatnené objednávateľom voči zhotoviteľovi je možné kumulovať, t.j. že uplatnením jednej zmluvnej pokuty objednávateľom nie je dotknuté právo objednávateľa na uplatnenie akejkoľvek inej zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy.
- 6.4 V prípade vzájomných nárokov, budú tieto nároky vzájomne započítané v súlade s ustanoveniami § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. 7

Zodpovednosť za vady diela

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, príslušné technické normy vzťahujúce sa na dielo.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a zaväzuje sa, že bude mať vlastnosti určené v tejto zmluve a že bude bez väd.
- 7.3 Ak pri vykonávaní diela zhotoviteľom vzniknú nejasnosti týkajúce sa vlastností diela alebo spôsobu jeho vykonávania, ktoré nemožno odstrániť výkladom tejto zmluvy, zhotoviteľ sa zaväzuje pri ich riešení riadiť sa príslušnými písomnými pokynmi objednávateľa a zápsmi z pracovných stretnutí (bod 3.3, 3.4 čl. 3 tejto zmluvy).
- 7.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vadu diela, ktorá sa stane zjavnou v záručnej dobe, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bol preberací protokol podpísaný zmluvnými stranami podľa článku 4 tejto zmluvy, a končí uplynutím troch rokov odo dňa podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa čl. 4 tejto zmluvy.
- 7.5 Objávateľ sa zaväzuje doručiť zhotoviteľovi písomné oznámenie o vade diela bezodkladne po jej zistení (ďalej len „oznámenie o vade“). Zhotoviteľ je povinný odstrániť vadu diela na svoje náklady v lehote 10 dní od doručenia oznámenia o vade alebo v inej lehote určenej objednávateľom v písomnom oznámení o vade (ďalej len „lehota na odstránenie vady“). V prípade, ak zhotoviteľ v lehote na odstránenie vady neodstráni vadu diela na svoje náklady, vzniká objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % z ceny diela – z ceny príslušnej časti diela bez DPH. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje zmluvnú pokutu objednávateľovi zaplatiť v lehote 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej úhradu. Zaplatením zmluvnej pokuty sa zhotoviteľ nezbuje povinnosti odstrániť vady diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné zvýšenie nákladov stavebných prác vzniknutých v priebehu realizácie stavebných prác, ktorého príčinou bude vada diela, uhradiť bez zbytočného odkladu po oznámení vady a vyčíslenia výšky zvýšených nákladov stavebných prác spôsobených vadou diela objednávateľom. Objávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi písomne potvrdiť skutočnosť, že vada diela bola odstránená, až po jej skutočnom odstránení.

Čl. 8

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele, autorské práva

- 8.1 Nebezpečenstvo škody na diele, resp. jeho časti a vlastnícke právo k dielu, resp. jeho časti prechádza na objednávateľa dňom podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa článku 4 tejto zmluvy alebo podľa bodu 10.12 čl. 10 tejto zmluvy.
- 8.2 V prípade, že dielo alebo jeho ktorákoľvek časť, ktorého vykonanie je predmetom tejto zmluvy spĺňa náležitosti autorského diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), zhotoviteľ udeľuje bezodplatne objednávateľovi dňom prevzatia diela v zmysle čl. 4 tejto zmluvy alebo v zmysle bodu 10.12 čl. 10 tejto zmluvy licenciu podľa § 65 autorského zákona, a to výhradnú, neobmedzenú (bez časového a teritoriálneho obmedzenia), v rozsahu uvedenom v § 19 ods. 4 autorského zákona (vrátane použitia diela alebo jeho časti na vytvorenie nového diela, spojenia diela alebo jeho časti s iným dielom), tak aby objednávateľ dielo mohol používať na vlastnú potrebu, a za týmto účelom ho poskytovať aj tretím osobám, ako podklady pre plnenie úloh objednávateľa na úseku rozvoja, výstavby a údržby pozemných komunikácií, resp. výkon svojej podnikateľskej činnosti. Objednávateľ je tiež oprávnený tieto predmety duševného vlastníctva poskytnúť orgánom a organizáciám štátnej správy a územnej samosprávy prípadne iným subjektom pre plnenie ich úloh vo všeobecnom verejnom záujme. Zhotoviteľ zároveň udeľuje dňom prevzatia diela v zmysle čl. 4 tejto zmluvy alebo v zmysle bodu 10.12 čl.10 tejto zmluvy objednávateľovi súhlas na postúpenie licencie a súhlas, aby objednávateľ udelil tretej osobe súhlas na použite diela (sublicenciu) v rozsahu udelennej licencie.
- 8.3 V prípade, že pred prevzatím diela podľa čl. 4 tejto zmluvy alebo podľa bodu 10.12 čl. 10 tejto zmluvy objednávateľ odsúhlasil časť diela alebo inú dokumentáciu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, ustanovenie bodu 8.2 tohto článku sa použije primerane, pričom zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi vyššie uvedené práva dňom podpísania príslušného zápisu o odsúhlasení časti diela alebo inej dokumentácie oboma zmluvnými stranami.
- 8.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že objednávateľ je oprávnený počas preberacieho konania podľa článku 4 tejto zmluvy poskytnúť akúkoľvek dokumentáciu alebo jej časť doručenú mu zhotoviteľom v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy tretím osobám, avšak výlučne za účelom skontrolovania doručenej dokumentácie alebo jej časti, a to na čas potrebný na jej skontrolovanie bez možnosti jej ďalšieho použitia a šírenia tretími osobami, s čím zhotoviteľ podpísaním tejto zmluvy súhlasí. Postupom podľa predchádzajúcej vety nie je dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za prípadné vady dokumentácie alebo jej časti podľa zmluvy.

Čl. 9

Ostatné ustanovenia

- 9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo alebo niektorú z jeho častí nepoužiť bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako tie, ktoré sú uvedené v tejto zmluve. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.
- 9.2 Zhotoviteľ je oprávnený použiť skutočnosť, že vykonal dielo na referencie. Musí však pritom chrániť oprávnené záujmy objednávateľa. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.
- 9.3 Časť predmetu plnenia podľa tejto zmluvy nemôže odovzdať na vykonanie svojmu subdodávateľovi.
- 9.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že nebude dielo, ani jeho časť realizovať prostredníctvom subdodávateľov.
- 9.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nebude v súvislosti s predmetom zmluvy v súvislosti s vykonávaním činnosti, ktorá je predmetom zmluvy zamestnávať zamestnancov v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky upravujúcimi **nelegálnu prácu a nelegálne zamestnávanie**, ako aj právnymi predpismi Európskej únie, a to najmä v rozpore so zákonom č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o nelegálnej práci“), v spojení so zákonom č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákonom č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/52/ES z 18. júna 2009, ktorou sa stanovujú minimálne normy pre sankcie

a opatrenia voči zamestnávateľom štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov.

- 9.6 V prípade, že orgán vykonávajúci kontrolu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania zistí porušenie § 7b ods. 5 zákona o nelegálnej práci, t. j. porušenie zákazu prijat' prácu alebo službu, ktorú objednávateľovi na základe zmluvy dodáva alebo poskytuje zhotoviteľ ako poskytovateľ služby prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú nelegálne zamestnáva, v nadväznosti na čo bude objednávateľovi uložená pokuta, ktorú objednávateľ uhradí, objednávateľ si uplatní jej náhradu u zhotoviteľa a zhotoviteľ sa zaväzuje túto pokutu objednávateľovi nahradiť.
- 9.7 Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučene poštou, kuriérom alebo osobne ak táto zmluva neustanovuje inak. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Čl. 10 **Zánik zmluvy**

- 10.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou alebo písomnou výpoveďou objednávateľa.
- 10.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upraví aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 10.3 Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane (ktorá svojou povinnosťou porušila) a jeho účinky nastávajú dňom doručenia zmluvnej strane, ktorá svoju povinnosť porušila.
- 10.4 Objávateľ je oprávnený okamžite písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy zhotoviteľom. Na účely tejto zmluvy sa za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa považuje najmä:
- 10.4.1 ak zhotoviteľ neodstráni zjavné vady diela uvedené v oznámení o zjavných vadách v lehote uvedenej v čl. 4, bod 4.6, druhá veta tejto zmluvy,
 - 10.4.2 porušenie čl. 11, bod 11.3 tejto zmluvy,
 - 10.4.3 ak sa preukáže, že zhotoviteľ v rámci verejného obstarávania, ktorého výsledkom je uzatvorenie tejto zmluvy, predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje,
 - 10.4.4 ak zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví vykonávanie diela z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov iných skutočností, ktoré zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať,
 - 10.4.5 ak je zrejmé, že z dôvodov na strane zhotoviteľa dielo, resp. jeho časť nebude vykonané včas alebo riadne,
 - 10.4.6 ak zhotoviteľ poruší ktorúkoľvek z povinností podľa bodov 9.7 až 9.11 čl. 9 tejto zmluvy,
 - 10.4.7 v ďalších prípadoch upravených v tejto zmluve.
- 10.5 V prípade nepodstatného porušenia zmluvy sú zmluvné strany oprávnené od zmluvy odstúpiť po márnom uplynutí primeranej lehoty, stanovenej v písomnej výzve druhej zmluvnej strany na odstránenie konania v rozpore so zmluvou, prílohami a právnymi predpismi ako aj následkov takéhoto konania. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou v zmysle predchádzajúcej vety je 10 dní.
- 10.6 Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 10.7 Objednávateľ je tiež oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov zhotoviteľa podľa tejto zmluvy je vážne ohrozené.
- 10.8 V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení zhotoviteľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene zhotoviteľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný oznámiť tieto skutočnosti objednávateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi v dôsledku porušenia tejto povinnosti a objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia zhotoviteľa, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.
- 10.9 Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená do sídla zhotoviteľa.
- 10.10 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 10.9 tohto článku má zhotoviteľ nárok, aby mu objednávateľ zaplatil alikvotnú časť ceny diela uvedenú v článku 5 tejto zmluvy, zodpovedajúcu riadne a včas vykonaným prácam na diele ku dňu uplynutia výpovednej lehoty. Pre platobné a fakturačné podmienky primerane platia ustanovenia článku 5 tejto zmluvy.
- 10.11 V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa, je objednávateľ oprávnený zvoliť si jeden z nasledovných postupov:
- 10.11.1 zmluvné strany nebudú povinné vrátiť si plnenia poskytnuté im pred odstúpením od zmluvy druhou zmluvnou stranou a nebudú oprávnené žiadať vrátenie plnení poskytnutých pred odstúpením od zmluvy druhej zmluvnej strane. V takomto prípade budú zmluvné strany postupovať podľa bodu 10.12 tohto článku,
- 10.11.2 požadovať vrátenie už dodaných plnení.
- 10.12 V prípade ukončenia zmluvy v zmysle tohto článku, pokiaľ z jeho ustanovení nevyplýva niečo iné, má objednávateľ nárok, aby mu zhotoviteľ v lehote dvoch týždňov odo dňa ukončenia zmluvy odovzdal dielo doručením do jeho sídla, resp. tie časti diela, z ktorých povahy vyplýva iný spôsob dodania, týmto iným spôsobom dodania, a to v stave zodpovedajúcom rozpracovaniu diela ku dňu ukončenia zmluvy, čo zmluvné strany potvrdia podpísaním preberacieho protokolu. Nárok zhotoviteľa na uhradenie ceny tohto diela alebo jeho častí nie je odstúpením od zmluvy dotknutý.

Čl. 11

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 11.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe číslovaných, oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán podpísaných, písomných dodatkov. Návrh dodatku k zmluve, ktorý predkladá zhotoviteľ, musí obsahovať dôvod uzavretia tohto dodatku a v prípade zmeny ceny diela aj zdôvodnenie zmeny ceny. Dodatok k zmluve musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom podpisy musia byť na tej istej listine, v opačnom prípade sa má za to, že k uzatvoreniu dodatku k zmluve nedošlo. Zhotoviteľ je oprávnený predložiť objednávateľovi návrh dodatku k zmluve najneskôr tri týždne pred dňom doručenia diela podľa čl. 4 tejto zmluvy. V opačnom prípade sa má za to, že dodatok nebol predložený.
- 11.3 Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s treťou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 11.4 V prípade, že zhotoviteľom je zoskupenie bez právnej subjektivity, účastníci na strane zhotoviteľa sa nemôžu zmeniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. Porušenie povinností podľa tohto bodu zo strany zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a oprávňuje objednávateľa od zmluvy okamžite odstúpiť. Nárok objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

- 11.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov zmluvných strán týkajúcich sa tejto zmluvy a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom a jednou zo zmluvných strán je zahraničný subjekt, je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.
- 11.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) sú určené pre objednávateľa a dva (2) pre zhotoviteľa.
- 11.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia zhotoviteľom.
- 11.8 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.
- 11.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Cenová ponuka zhotoviteľa

V Prahe, dňa 6/10/2021

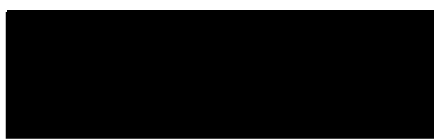
Za zhotoviteľa:



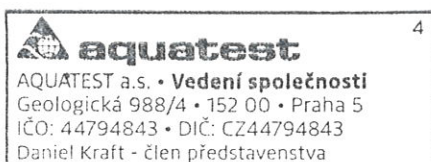
AQUATEST a. s.
Daniel Kraft
člen predstavenstva

V Prahe, dňa 24.9.2021

Za objednávateľa:



VÚV TGM, v. v. i.
Ing. Tomáš Urban
ředitel



Příloha 1

Cenová nabídka provedení odběrů a analýz biologických složek kvality (zoobentos, fytoobentos, fytoplankton a vodní makrofyta) navržených ke sledování v povrchových vodách - D1 Bratislava-Triblavina (Slovensko)

Přehled odběrů	Počet cest/ odběrů	Počet profilů	Počet vzorků makro- zoobentosu	Počet vzorků fytoobentosu	počet vzorků - vodní makrofyta	Počet vzorků fyto- planktonu
2x ročně odběr ze 2 profilů (2 místa na toku profily nad a pod křížením se stavbou) po dobu 1 roku (po výstavbě)	2	2	4	4	4	4
Celkem	2	2	4	4	4	4

Kurz: 1 € 25 Kč

Náklady na odběry

	jednotka	počet jednotek	cena/jednotka	Celkem (EUR)
Mzda (2 pracovníci/ den)	hod	16	22,00 €	352,00 €
Stravné zahraniční	den	1	35,00 €	35,00 €
Dálniční známka	1x 10 denní	1	10,00 €	10,00 €
Autodoprava	km	340	0,40 €	136,00 €
Celkem bez DPH za 1 etapu odběrů				533,00 €
Celkem bez DPH za x etap odběrů		x=	2	1 066,00 €

Náklady na analýzy

Parametry	jednotka	Počet vzorků		Cena/ vzorek	Celkem (EUR)
		celkem			
Makrozoobentos/bentické bezstavovce	vzorek	4		520,00 €	2 080,00 €
Vodné makrofyty (včetně analýzy vláknitých řas)	vzorek	4		128,00 €	512,00 €
Fytoobentos/bentické rozsievky	vzorek	4		80,00 €	320,00 €
Fytoplanktón (do 200 m n.m.)	vzorek	4		80,00 €	320,00 €
Chlorofyl a	vzorek	4		30,00 €	120,00 €
Celkem bez DPH za analýzy					3 352,00 €

Náklady na odběry, analýzy a hodnocení


	Náklady (EUR)
Odběry 2x (mzda 2 pracovníků, autodoprava, zahraniční stravné)	1 066,00 €
Analýzy (podrobně viz výše)	3 352,00 €
Likvidace vzorků	12,80 €
Vystavení protokolu	16,00 €
Vyhodnocení vzorků dle SK metodických postupů a zpracování roční zprávy. Počet zpráv: 1	800,00 €
Celkem za zakázku bez DPH	5 246,80 €

Náklady na 1 vzorek na profilu bez DPH 1 311,70 €


Datum nabídky:


02.09.2021

Zpracoval:


 Výzkumný ústav vodohospodářský TGM, v.v.i., pobočka Brno
 Mojmírovo nám. 16, Brno
 Podbabská 30, 160 00 Praha 6

Zpracováno pro:


 Aquatest a.s. Slovakia, organizačná zložka
 Pražská 2
 040 211 Košice
 Slovenská republika


 Výzkumný ústav vodohospodářský
 T. G. Masaryka, veřejná výzkumná instituce
 Mojmírovo náměstí 16, Brno

